

# Baza wiedzy: Delegowanie w Europie

Methods for elimination of double taxation  
in double taxation treaties in Europe  
(Posting of Workers in Europe)

Bulgaria - France

Brighton&Wood - European Employment  
Lawyers & Advisors |  
[www.BrightonWood.com](http://www.BrightonWood.com)

ELYSIUM – kadry i płace  
dla firm delegujących |  
[www.Elysium-Europe.eu](http://www.Elysium-Europe.eu)

## **Provisions for Elimination of Double Taxation**

### **Art. 20**

The double taxation will be avoided in the following manner:

#### **1. As far as Bulgaria is concerned:**

- a) where a resident of Bulgaria derives income which in accordance with the provisions of this Convention may be taxed in France, Bulgaria shall, in accordance with the provisions of sub-paragraphs and (c), exempt such income from tax;
- b) where a resident of Bulgaria derives income which, in conformity with the provisions of Art.s 8 or 10 of this Convention, may be taxed in France, Bulgaria shall allow as a deduction from the amount of tax computed on such a base an amount equal to the tax paid in France. Such deduction shall not, however, exceed that part of the tax, computed before the deduction is given, which is appropriate to the elements of income derived in France.
- c) Where, in accordance with any provision of this Convention income derived by a Bulgarian resident is exempted from tax in Bulgaria, Bulgaria may nevertheless, in calculating the tax on the remaining income of that resident, take into consideration the exempted income.

#### **2. As far as France is concerned:**

Incomes from Bulgarian sources which are taxed therein in accordance with the provisions of this Convention, are subject to tax if they are derived by a French resident. The tax paid in Bulgaria is not deductible when calculating the taxable income in France.

But the beneficial has the right of tax credit attributable to taxes mentioned in paragraph 1 of Art. 2 of this Convention, in whose base that income is included. The tax credit is equal:

- to the amount of the tax paid in Bulgaria in accordance with the provisions of this convention with respect of income dealt with in Art.s 8 and 10. However, it cannot exceed the amount of the French tax corresponding to that income.
- to the amount of the corresponding French tax for all other incomes.

## Kadry i płace dla firm delegujących ELYSIUM.

ELYSIUM zapewnia firmom delegującym pełne wsparcie w zakresie prawidłowego naliczania płac dla pracowników, zleceniobiorców i pracowników tymczasowych delegowanych za granicę.

- ✓ ELYSIUM – to jedyny system płacowy uwzględniający zmiany w przepisach o delegowaniu
- ✓ ELYSIUM umożliwia firmie samodzielne i elastyczne dopasowanie zasad wyliczeń oraz dokumentów generowanych przez system płacowy
- ✓ ELYSIUM liczy płace zgodnie z przepisami polskimi oraz zgodnie z przepisami wszystkich państw członkowskich UE
- ✓ ELYSIUM pozwala na elastyczność w konfigurowaniu zasad rozliczania płac na nowych rynkach z uwzględnieniem różnych składników wynagrodzeń
- ✓ ELYSIUM generuje dokumenty miesięczne we wszystkich językach UE i zgodnie z przepisami wszystkich państw członkowskich UE
- ✓ ELYSIUM zawiera różne moduły optymalizacyjne zgodne z regulacjami państw przyjmujących
- ✓ ELYSIUM dostosowany jest do nowych przepisów o delegowaniu, które weszły w życie w 2020 r.
- ✓ ELYSIUM nalicza płace uwzględniając wszystkie składniki wynagrodzeń i dodatki obowiązujące w państwach, do których delegowani są pracownicy
- ✓ ELYSIUM jako jedyny system płacowy w Europie korzysta z permanentnego wsparcia Kancelarii Brighton&Wood: [www.BrightonWood.com](http://www.BrightonWood.com)
- ✓ Dokumentację oraz pełną obsługę użytkowników ELYSIUM w postępowaniach kontrolnych w Europie zapewnia Kancelaria Brighton&Wood: [www.BrightonWood.com](http://www.BrightonWood.com)



# ELYSIUM

[www.elysium-europe.eu](http://www.elysium-europe.eu)

KANCELARIA BRIGHTON&WOOD zapewnia firmom delegującym:

- ✓ legalne i zyskowe modele delegowania za granicę,
- ✓ optymalizację kosztów związanych z delegowaniem,
- ✓ sprawdzoną w wielu postępowaniach kontrolnych i sądowych dokumentację dla pracowników, zleceniobiorców i pracowników tymczasowych delegowanych za granicę,
- ✓ dokumentację kontraktową,
- ✓ konsultacje na temat prawidłowego i zyskowego delegowania pracowników za granicę,
- ✓ dostęp do wiedzy na temat regulacji w państwach, do których delegowani są pracownicy,
- ✓ dostęp do regulacji państw przyjmujących w zakresie stawek minimalnych, czasu pracy, dodatków i innych przepisów, do których stosowania zobligowani są polscy przedsiębiorcy,
- ✓ audyty dla firm delegujących w zakresie prawidłowości i opłacalności delegowania,
- ✓ audyty dla kontrahentów n/t poprawności delegowania przez polską firmę,
- ✓ certyfikację w zakresie zgodności z normą [CBE-2020 [Cross-Border Employment] Construction, Infrastructure & Energy]

# Brighton & Wood

European Employment Lawyers & Advisors

[www.BrightonWood.com](http://www.BrightonWood.com)

# Brighton & Wood